



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/640
9 August 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТАДЖИКИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 9 АВГУСТА 1996 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст Заявления Министерства иностранных дел Таджикистана от 6 августа 1996 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Рашид АЛИМОВ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на русском языке]

**ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН**

В целях предотвращения бессмысленного кровопролития и разрушения экономики страны, подтверждая решимость Правительства Республики Таджикистан к мирному урегулированию проблем Таджикистана и вокруг него, Министерство иностранных дел выражает свою крайнюю озабоченность эскалацией вооруженного противостояния в Припамирье и районах, прилегающих к таджикско-афганской границе.

Наряду с попытками навязывания террора, уклонением от соблюдения условий договоренностей о прекращении огня и других враждебных действий в последнее время наблюдаются приготовления противоборствующей стороны по наращиванию своего вооруженного присутствия в регионах, охваченных военным противостоянием.

Так, по имеющимся достоверным сведениям, на территории сопредельной страны выявлено сосредоточение внушительных сил боевиков оппозиции и наемников из других стран, численностью до 900 человек, на Язгулемском, Ванджском, Калайхумбском направлениях. По характеру сосредоточения, эти силы вынашивают планы прорыва через государственную границу с целью примыкания к вооруженным формированиям оппозиции, действующим внутри Таджикистана.

Министерство иностранных дел расценивает планы руководства оппозиции, преследующие цель нагнетания вооруженного противостояния, как вопиющее попрание результатов мирных межтаджикских переговоров и констатирует, что наличие таких планов свидетельствует либо о неискренности руководства оппозиции, либо о его беспомощности контролировать действия своих вооруженных групп.

Министерство иностранных дел уполномочено заявить, что провокации вдоль таджикско-афганской границы и внутри республики, хотя и не повлияют на решимость Правительства Республики Таджикистан продолжить мирные переговоры, но могут существенно осложнить этот жизненно важный процесс и вынудить Правительство к пересмотру части своих обязательств, вытекающих из договоренностей, достигнутых с оппозицией.

Министерство иностранных дел призывает к ответственности силы, стоящие за нагнетанием вооруженного противостояния, и от имени Правительства Республики Таджикистан предупреждает, что, в случае ставки на обострение ситуации, будут приняты жесткие меры противодействия с использованием всех доступных средств.

Душанбе, 6 августа 1996
